



An installation guidelines video can be found at:

可至以下連結觀看安裝說明影片：

Un video de las pautas de instalación se puede encontrar en:

<http://youtu.be/EmpHvs4Y-ko>

Installation Manual

- Carefully read the instructions before starting the installation.
- This bathtub should be installed by an experienced plumber.
- Drain pipe and drain trap are not supplied. Connect to an existing drain pipe.

**If you are missing any part, please stop and contact us immediately at:
1-866-839-2888**

使用手冊

- 開始安裝前請詳閱說明。
- 本產品應由具經驗的水電工進行安裝。
- 並未提供排水管及排水U型彎管。請連接至現有的排水管。

**若遺失任何零件，請立即停止安裝
並與我們聯絡，來電請撥：
1-866-839-2888**

Manual de instalación

- Lea las instrucciones antes de comenzar la instalación.
- Esta bañera debe ser instalado por un experimentado plomero.
- Tubo de desagüe y sifón no se suministran. Conectarse a una tubería de drenaje.

**Si le faltan cualquier parte, por favor parar y contacto inmediatamente en:
1-866-839-2888**

CAUTION

You will need at least two people to install this product properly.

In order to reduce the risks of personal injuries, do not support or lift the bathtub by the rim. Provide adequate support under the feet.

The distributor is not responsible for any damage to the unit or personal property caused by improper installation. If you disregard instructional warnings, you will void your warranty and possibly deal with water damage.

- Unpack and inspect the bathtub for damage. Return the bathtub to the carton until you are ready to install.
- Install the bathtub on an adequately supported, level floor.
- Before installation, ensure proper access to the final plumbing connections.

注意

至少需要兩人才可準確的安裝本產品。

為降低人員受傷的風險，不要以邊沿支撐或是抬起浴缸。提供基腳足夠的支撐力道。

經銷商對於起因於不正確的安裝所造成的產品損傷或個人財產損失並不承擔任何責任。若漠視安裝的警告事項，您將喪失本產品之保固，並可能需要承擔因漏水所造成的損害。

- 拆裝並檢查浴缸是否受損。將浴缸先放回紙箱內直到要安裝時再取出。
- 浴缸需安裝於具支撐力、平穩的地面。
- 在安裝前，確保出入孔位能與最後完成的水管正確連結。

ATENCIÓN

Se necesitan al menos dos personas para instalar este producto correctamente.

Riesgo de lesiones personales. No sostenga ni levante la bañera por el borde. Coloque un soporte adecuado debajo de los pies.

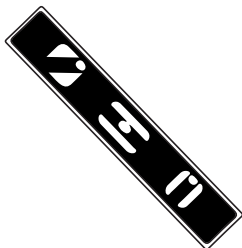
El distribuidor no se responsabiliza de ningún daño a la unidad ni a propiedades personales causados por la instalación inadecuada. Si usted ignora las advertencias de instalación, perderá la garantía y podría sufrir daños causados por fuga de agua.

- Desempaque e inspeccione la bañera para detectar cualquier daño. Vuelva a colocar la bañera en el cartón hasta que esté listo para instalarla.
- Instale la bañera sobre un piso con soporte adecuado y nivelado.
- Antes de la instalación, asegúrese de que tenga suficiente acceso a las conexiones finales de plomería.

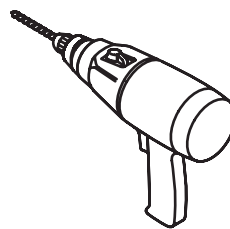
TOOLS REQUIRED / 需要的工具 / HERRAMIENTAS NECESARIAS



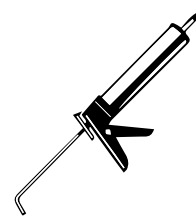
Pencil
鉛筆
Lápiz



Level
水平尺
Nivel



Drill
電鑽
Taladro



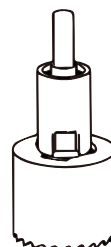
Silicone
矽氧樹脂
Silicona



Measuring Tape
伸縮卷尺
Cinta medidora



Adjustable key
可調式扳手
Llaves ajustables



Hole saw
鋸孔器
Sierra perforadora

Plus:

Fabric cloth to protect the bath.

另外還需要:

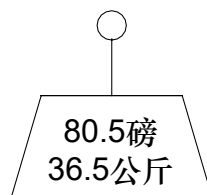
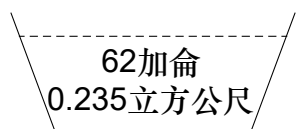
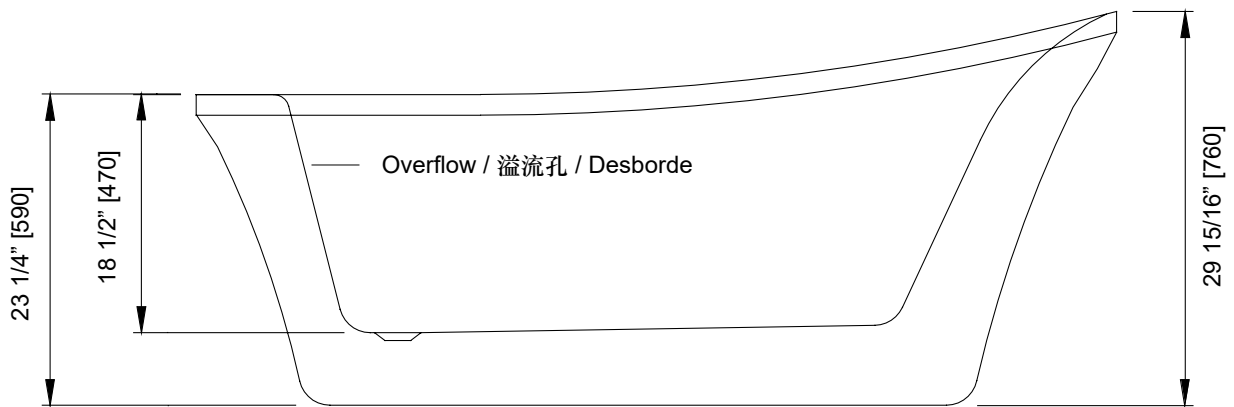
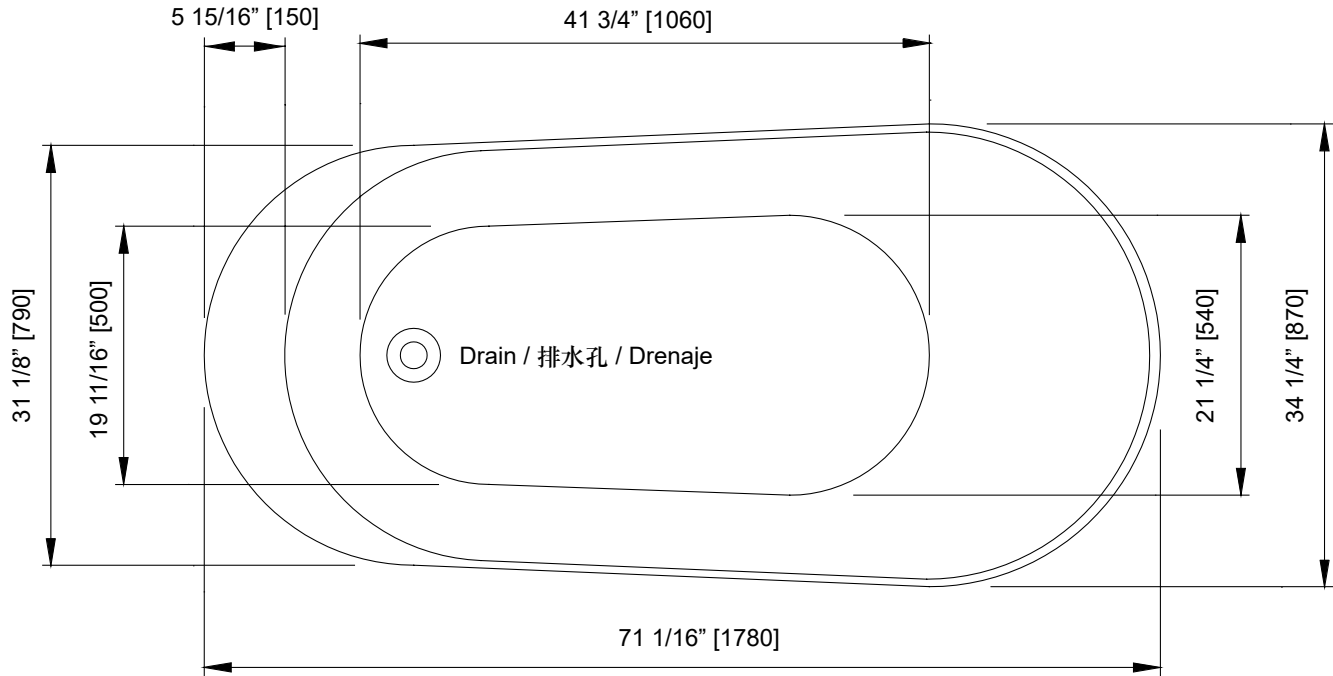
可用來保護浴缸的織布。

Más:

Tela para proteger la bañera.

SPECIFICATION / 規格 / ESPECIFICACIONES

Measures: inch [millimeter]
 測量單位: 英寸 [公釐]
 Medidas: pulgadas [milímetros]



IMPORTANT

- **Drawings are for reference ONLY.** This guide illustrates installation best practices.
- Carefully read the instructions before starting the installation.
- This bathtub should be installed by an experienced plumber.
- Make sure the floor drain is already installed and is compliant with your local regulations.
- Piping and drain trap are not supplied.

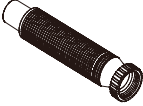
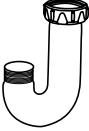

重要事項

- 圖面僅供參考。
本說明為最佳實務安裝指南。
- 安裝前請仔細地閱讀指示說明。
- 本產品應由具經驗的水電工進行安裝。
- 確認地板排水已安裝完成，且符合當地的法規規範。
- 並未提供配管與排水U型彎管。

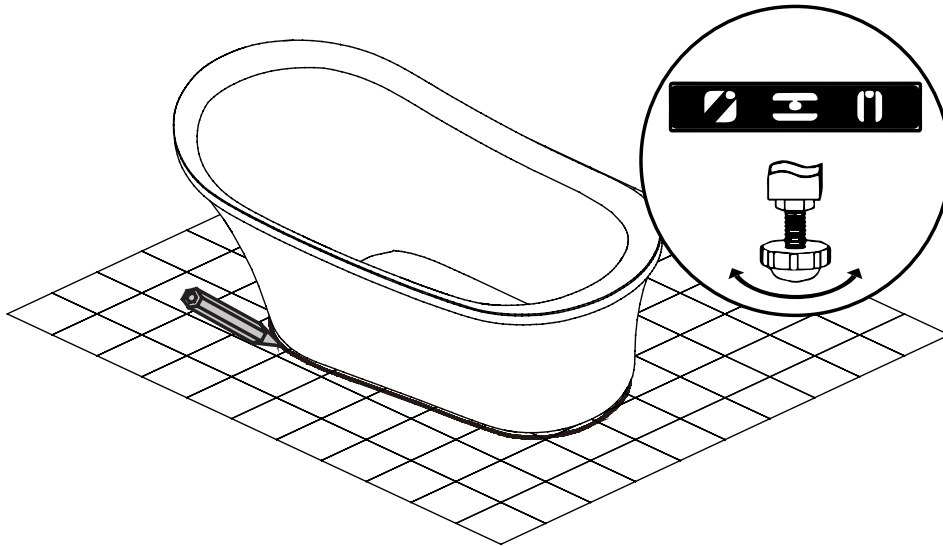
IMPORTANTE

- **Los dibujos son SÓLO para referencia.** Esta guía ilustra las mejores prácticas de instalación.
- Lea cuidadosamente las instrucciones antes de comenzar la instalación.
- Esta bañera debe ser instalada por un plomero calificado.
- Asegúrese de que el desagüe del piso esté ya instalado de conformidad con los reglamentos locales.
- La tubería y el sifón de desagüe no están incluidos.

PARTS / 零件 / PIEZAS

PART / 零件 / PIEZA	DESCRIPTION / 內容說明 / DESCRIPCIÓN
	Flexible Tube (NOT SUPPLIED) or Standard P-Trap (NOT SUPPLIED) 軟管 (產品未附) 或是標準的P型彎管 (產品未附) Tubo Flexible (NO INCLUIDO) o P-trampa estándar (NO INCLUIDO)
	P-Trap (NOT SUPPLIED) P型彎管 (產品未附) P-trampa (NO INCLUIDO)
	Adapter (SUPPLIED) 接頭 (產品已附) Adaptador (INCLUIDO)

PREPARATION / 準備工作 / PREPARACIÓN



1. Place the bathtub in the desired position on the floor and level it using the adjustable feet.
2. Trace its outline on the floor with an erasable marker.
3. Remove the bathtub and put it on a throw rug to prevent damages.

1. 將浴缸放置於希望安裝處的地板上，並使用水平尺與可調式撐腳加以對齊地平面。
2. 以可消除記號筆在地板上畫出浴缸的外緣。
3. 將浴缸移開並擺放於小地毯上以防止受損。

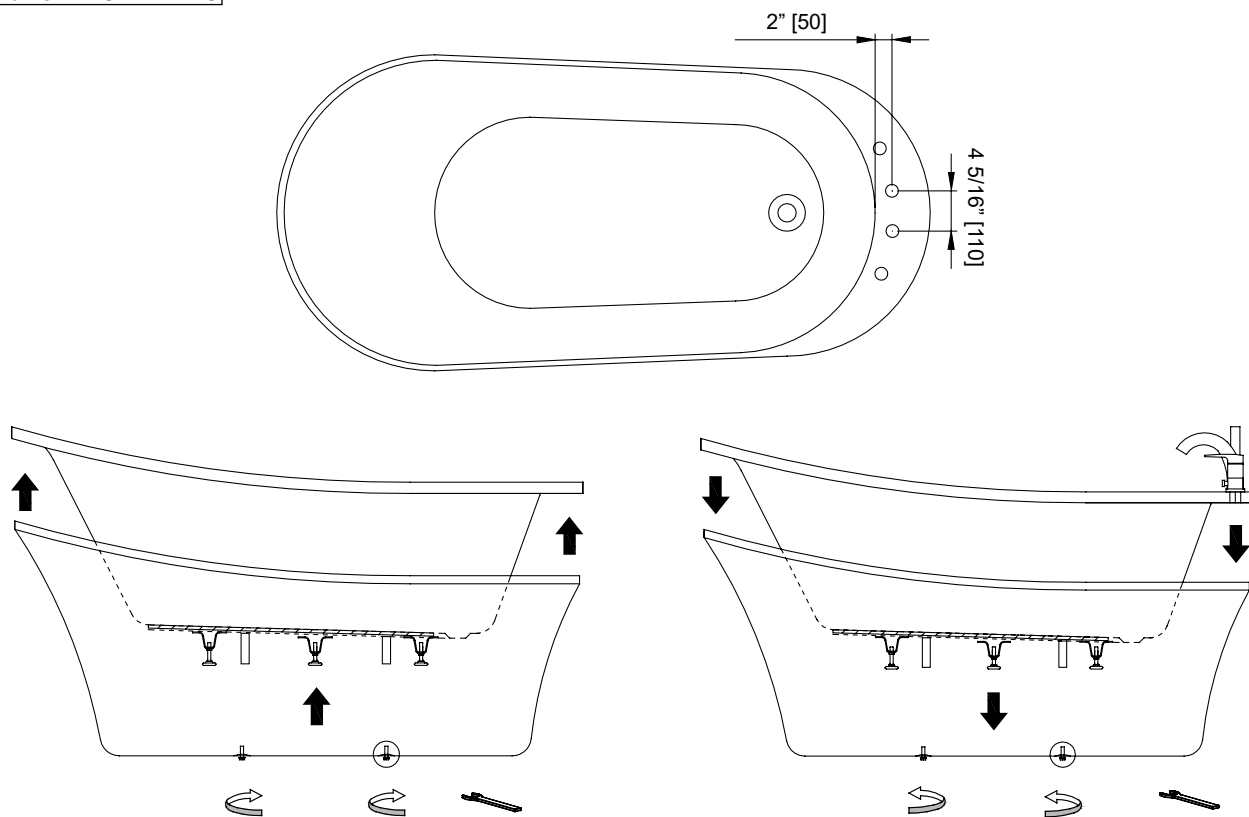
1. Coloque la bañera en la posición deseada sobre el piso y nivélelo con las patas ajustables.
2. Marque el contorno sobre el piso con un marcador borrable.
3. Retire la bañera y colóquela sobre una manta de cama para evitar daños.

FAUCET INSTALLATION ON THE BATHTUB (OPTIONAL)

浴缸的龍頭安裝 (可選)

INSTALACIÓN DEL GRIFO EN LA BAÑERA (OPCIONAL)

Measures: inch [millimeter]
測量單位: 英寸 [公釐]
Medidas: pulgadas [milímetros]



1. Locate where you will drill the holes into the acrylic, and stick masking tape onto that area. This will prevent the acrylic from chipping.

2. Drill holes for the faucets on the bathtub at the desired location.

3. Unscrew the bolts at the bottom of the bathtub using an adjustable key. Then carefully take out the top of the tub and place it on a throw rug or other protective floor covering to prevent damage to the bath and the floor.

4. Install the faucets according to the faucets' manufacturer instructions. Then assemble the top of the bathtub with the skirt, and secure the bolts at the bottom as shown in the illustration.

5. Connect the faucet supply lines with hot and cold water supply and check for leaks.

Notes: Verify all pipe connections to ensure no leakage occurs.

1. 找到需要在壓克力鑽孔的位置，並在該區域貼上封口膠帶。這樣才能防止壓克力剝離。

2. 在浴缸上欲安裝龍頭的位置鑽孔。

3. 以可調式扳手將浴缸底部的螺栓拆下。之後小心地將浴缸的上層取出並置於小地毯或是其他可保護地板的覆蓋物上，以預防浴缸或是地板受損。

4. 遵照龍頭製造商的指示說明安裝龍頭。將浴缸上層與擋板安裝貼合，並依圖面所示將底部的螺栓鎖緊固定。

5. 將龍頭的供水管與冷、熱水的供水管相接並檢查是否有漏水的狀況。

注意：確認所有水管接點都已接合不會造成漏水的狀況。

1. Localizar donde se perforarán las torres y aplicar cinta adhesiva en esta superficie. Esto evitará astillado de acrílico.

2. Perfore los agujeros para los grifos en la bañera en el sitio deseado.

3. Desenrosque los pernos que se encuentran debajo de la bañera usando una llave ajustable. Luego saque cuidadosamente la parte de arriba de la bañera y colóquela sobre un cubrecama u otro material protector para evitar daños a la bañera o al piso.

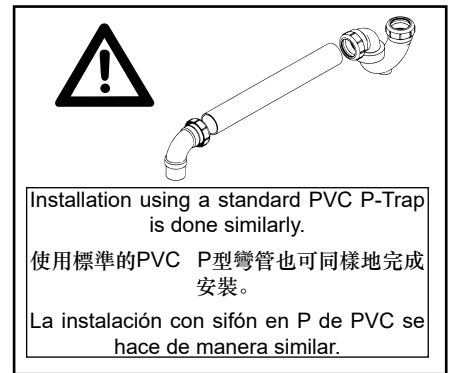
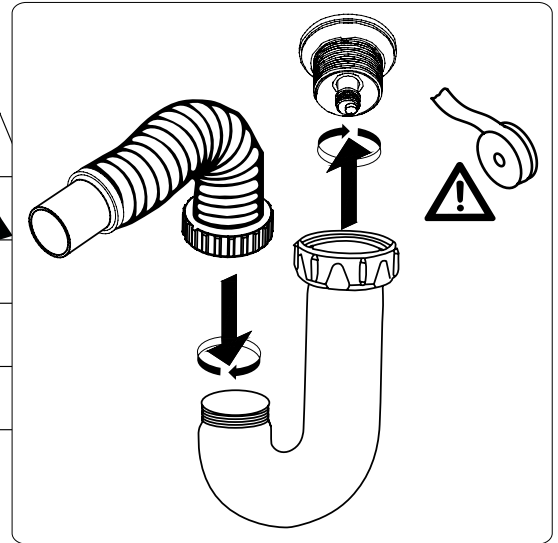
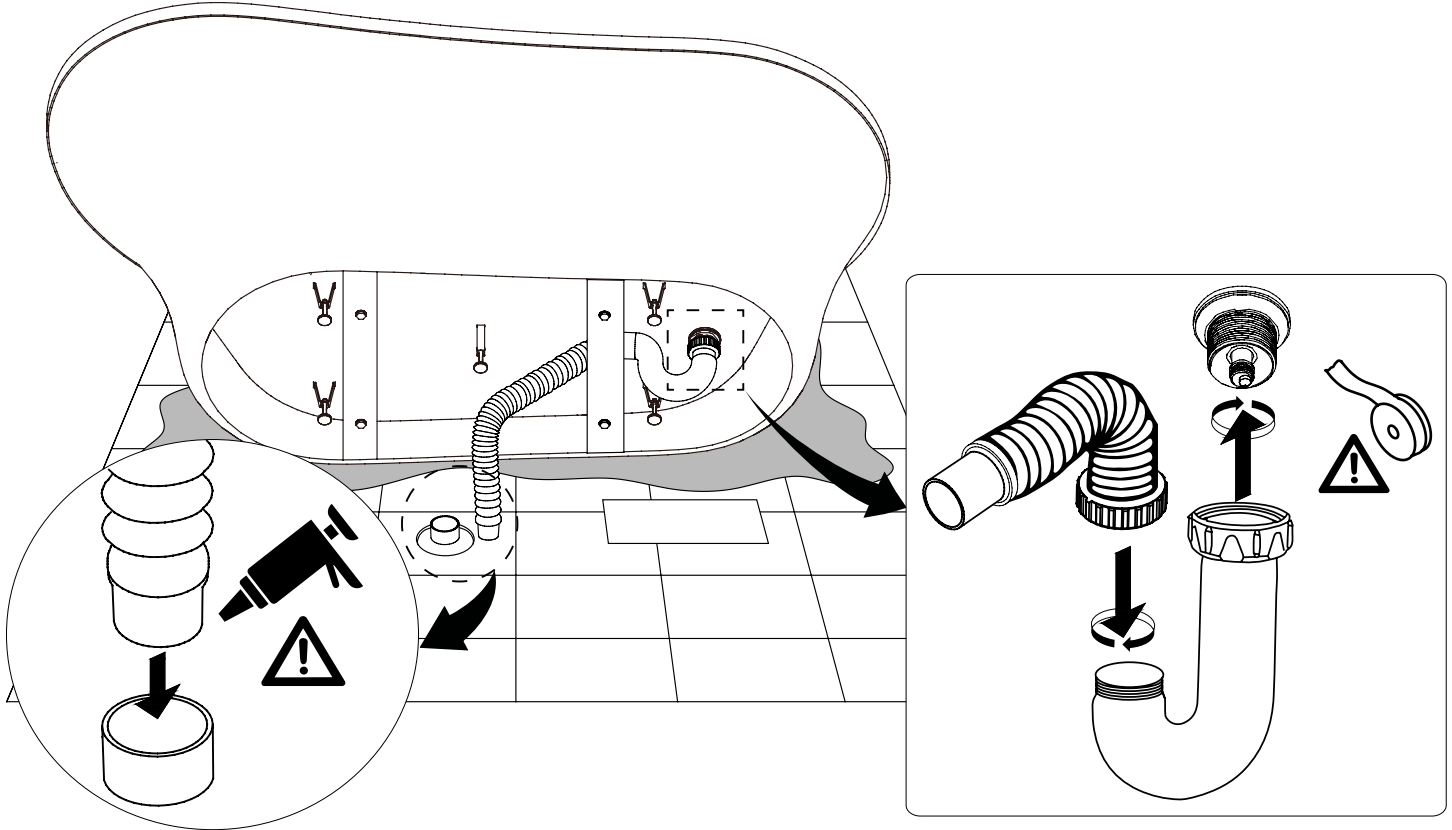
4. Instale los grifos según las instrucciones del fabricante de los grifos. Luego ensamble la parte superior de la bañera con el faldón, y fije los pernos en la parte de abajo como se muestra en la ilustración.

5. Conecte la manguera del grifo con agua caliente y agua fría y verifique si hay fugas.

Notas: Verifique todas las conexiones de la tubería para asegurarse de que no haya fugas.

GUIDELINES FOR BATHTUB DRAIN INSTALLATION
浴缸排水安裝說明
DIRECTRICES PARA LA INSTALACIÓN DE DESAGÜE DE BAÑERA

INSTALLATION (Option #1) / 安裝 (選項 #1) / INSTALACIÓN (Opción #1)



Option #1

1. Install the P-Trap by screwing it to the preinstalled bathtub drain outlet. Use Teflon tape and/or sealant. Then, as shown in the illustration, connect the P-Trap to the Flexible Tube.

2. Connect the Flexible Tube to your existing floor drain as illustrated, using PVC pipe sealant to join the parts together.

選項 #1

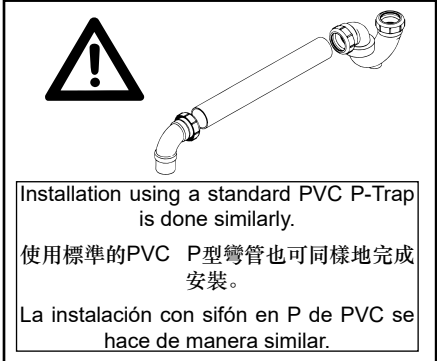
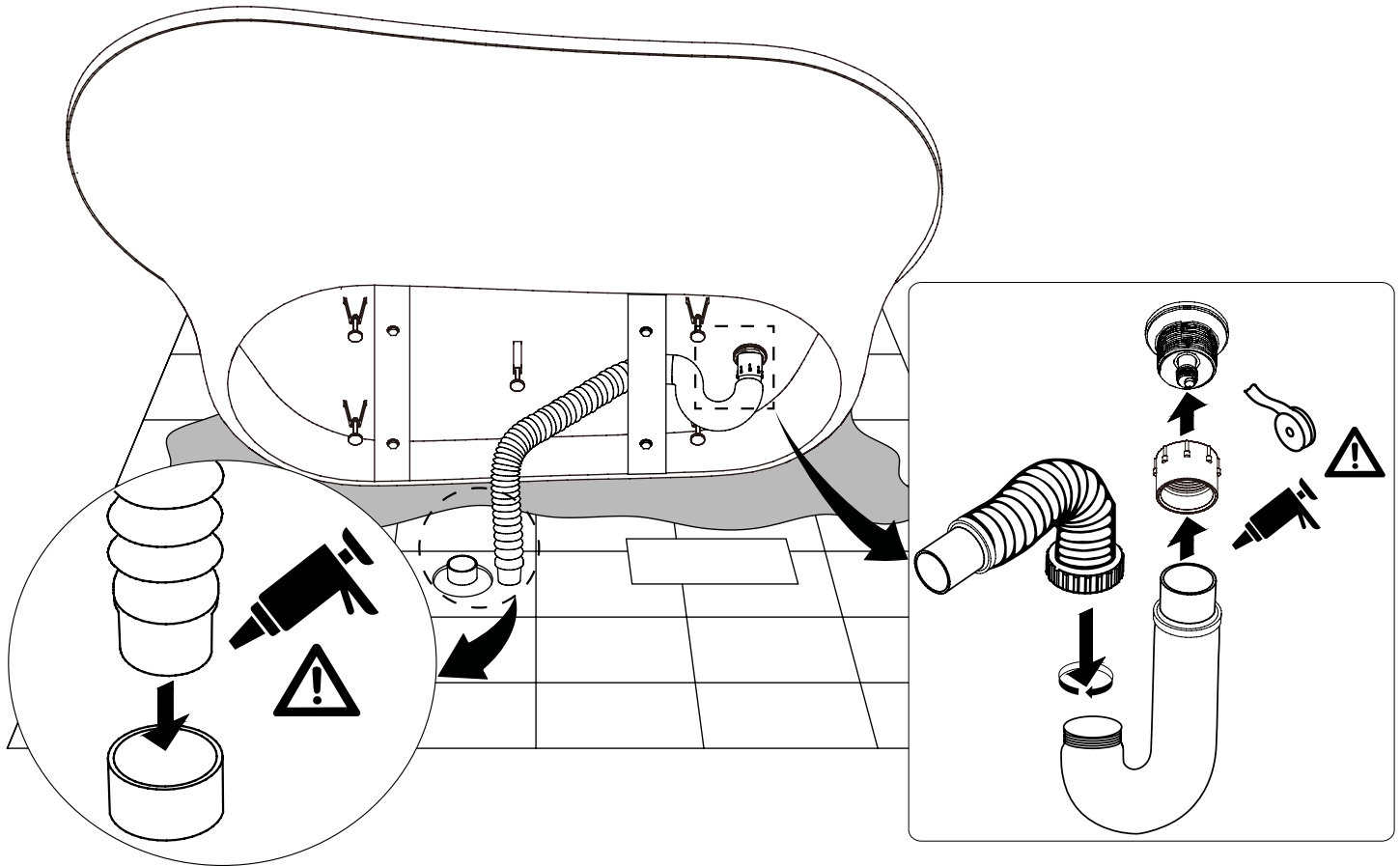
1. 將P型彎管與已預先安裝的浴缸排水口連接固定。使用鐵氟龍膠帶與／或是密封膠。接著，如圖示，將P型彎管與軟管接合固定。

2. 如圖示，將軟管與現有的地板排水管相接，以PVC管密封膠將兩端黏著固定。

Opción #1

1. Instale el P-trampa atornillando en el desagüe de la bañera. El uso de la cinta y / o sellador de teflón. Entonces, como se ilustra, conectar el P-trampa para el tubo flexible.

2. Conectar el tubo flexible para el drenaje de suelo existente como se muestra. El uso de PVC sellador de tuberías para asegurar las partes.



Option #2

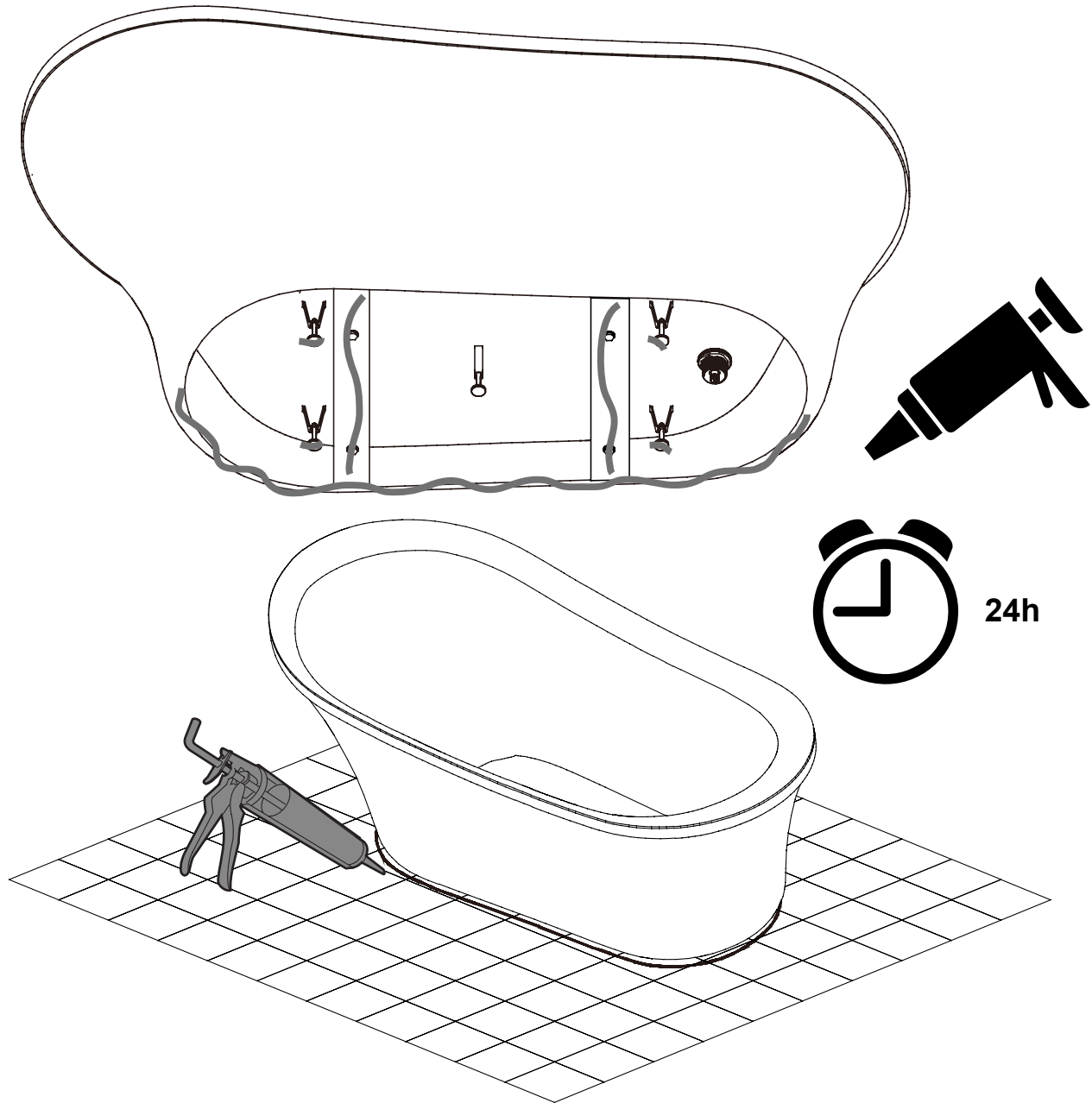
1. Screw the supplied Adapter to the preinstalled bathtub drain. Use Teflon tape and/or sealant.
2. Connect the P-Trap to the Adapter using PVC pipe sealant to adequately join the two parts.
3. Then, as shown in the illustration, connect the P-Trap to the Flexible Tube.
4. Connect the Flexible Tube to your existing floor drain as illustrated, using PVC pipe sealant to join the parts together.

選項 #2

1. 使用鐵氟龍膠帶與／或是密封膠，將產品所附的接頭與預先安裝的浴缸排水出口鎖緊固定。
2. 使用PVC管密封膠將P型彎管與接頭充分的連接固定。
3. 接著，如圖示，將P型彎管與軟管相接固定。
4. 如圖示，將軟管與現有的地板排水管相接，以PVC管密封膠將兩端黏著固定。

Opción #2

1. Atornille el adaptador incluido en el desagüe de la bañera. El uso de la cinta y / o sellador de teflón.
2. Instale el P-trampa en el adaptador. El uso de PVC sellador de tuberías para asegurar las partes.
3. A continuación, como se ilustra, conecte el P-trampa para el tubo flexible.
4. Conecte el tubo flexible para el drenaje de suelo existente como se muestra. El uso de PVC sellador de tuberías para asegurar las partes.



BEFORE FIXING YOUR TUB TO THE FLOOR, MAKE SURE YOU HAVE INSTALLED YOUR FAUCET (if applicable) AND THAT YOU HAVE CHECKED FOR LEAKS.

1. Test for leak by filling up the tub and let it drain. Then check all plumbing connections for leaks.
2. Fix the bathtub to the floor by applying a strong Tub & Tile Adhesive under each edges of the tub that will be in contact with the floor: The rim, the lateral bars and the feet.
3. Finally, for a professional finish, draw a bead of silicone around the base.
4. Let dry 24h.

在將浴缸安裝固定之前，務必確認已將龍頭安裝完成（如果適用的話），並確認並無漏水的狀況。

1. 將浴缸水裝滿並排水以測試洩漏。接著檢查配管接點是否有漏水的狀況。
2. 將浴缸會與地板接合處的外緣部分：邊緣、橫向桿及底座塗上強力的浴缸與磁磚黏著劑以使浴缸固定於地板上。
3. 最後，以矽氧樹脂沿著浴缸底部加以密封，完成專業的加工作業。
4. 靜置乾燥24小時。

ANTES DE ASEGURAR SU BAÑO, ASEGÚRESE DE QUE PARA LA INSTALACIÓN DE LA VÁLVULA (si corresponde) Y ASEGÚRESE DE QUE PARA BUSCAR FUGAS.

1. Buscar fugas rellenando el baño y dejar escurrir. A continuación, inspeccione todas las cañerías.
2. Fijar el baño mediante la aplicación de un fuerte adhesivo para baldosas de cuarto de baño y en cada una de las partes en contacto con el suelo: el contorno, listones laterales y las piernas.
3. Por último, para un acabado profesional, aplicar una línea de silicona alrededor de la base.
4. Dejar secar 24h.